



TRIXIE

Profi-Effilierschere

Zum Ausdünnen des Fells

(EN) **Professional
Thinning Scissors**

For thinning the fur

(FR) **Ciseaux
professionnels
éclaircissants**

(NL) **Prof.-Effileerschaar**

(IT) **Forbici per
professionisti**

(SV) **Professionell
Effileringssax**

(ES) **Tijeras Profesionales
de Vaciado**

(RU) **Ножницы
филировочные**



**Scheren &
Formen**

**Shear &
Shape**

DE Profi-Effilierschere

Scheren & Formen | Zum Ausdünnen des Fells | rostfreier Edelstahl mit Gummi-Stopper und Justierschraube | Wichtiger Hinweis: Fell vor dem Schneiden gründlich säubern. Regelmäßige Reinigung und Pflege erhält die Schärfe und Lebensdauer der Schneidblätter. Nur für das Schneiden von Tierfell geeignet.

EN Professional Thinning Scissors

Shear & Shape | For thinning the fur | stainless steel with rubber stoppers and adjustment screw | Important note: Clean fur well before cutting it. Regular cleaning and care keeps the blades sharp and makes them last longer. Only suitable for cutting animal fur.

FR Ciseaux professionnels éclaircissants

Tond & Modèle | Pour éclaircir le pelage | acier inoxydable avec bouchons en caoutchouc et vis de réglage | Note importante : nettoyez bien le pelage avant de le couper. Un nettoyage et un soin réguliers maintiennent les lames bien tranchantes et les conservent plus durablement. Adapté uniquement au pelage de l'animal.

NL Prof.-Effileerschaar

Trimmen & Modelleren | Voor het uitdunnen van de vacht | roestvrij staal met rubberen stop en stelschroef | Belangrijk: vacht vóór de trimbeurt grondig schoonmaken. Regelmatige reiniging en onderhoud behoudt de scherpte en levensduur van de scharen. Alleen geschikt voor het trimmen van een dierenvacht.

IT Forbici per professionisti

La tosatura | Per sfoltire il pelo | in acciaio inox con stopper in gomma e viti di regolazione | info smaltimento: www.trixieitalia.it | Informazioni importanti: pulire bene il pelo prima di cominciare a tagliarlo. Pulizia e cura regolari mantengono le lame affilate e le fanno durare più a lungo. Adatto solamente al taglio del pelo animale.

SV Professionell Effileringssax

Sax & Form | För att tunna ut päls | rostfritt stål med gummistoppar och justeringsskruv | Viktigt: Rengör pälsen väl innan du skär den. Regelbunden rengöring och skötsel håller bladen skarpa och gör så att de håller längre. Endast lämplig för klippning av djurpäl.

ES Tijeras Profesionales de Vaciado Esquilar y Dar forma | Para el vaciado del pelaje | acero inoxidable con topes de goma y tornillo de ajuste | Nota importante: Limpiar el pelaje bien antes de cortarlo. La limpieza y el cuidado regular mantiene las cuchillas afiladas y permite una duración prolongada. Únicamente apto para el corte de pelaje de animales.

RU Ножницы филировочные

Стрижка и коррекция | Для прореживания шерсти | нержавеющей сталь с резиновыми заглушками и

регулирующим винтом | Примечание: Перед стрижкой необходимо испускать питомца. Регулярный уход и правильное хранение инструмента позволят сохранить лезвия острыми как можно дольше. Только для стрижки животных.

PT Tesoura de desbaste profissional

Tosquiar & Aparar | Para desbastar o pelo | inox com terminais em borracha macia e parafuso de ajuste | Nota importante: Limpar bem o pelo antes de o cortar. Limpeza e cuidado regular, mantém as lâminas afiadas e prolongam a sua vida. Apenas indicado para o corte de pelo animal.

PL Profesjonalne nożyce do sierści - degazówki

Przycinanie i Kształtowanie | Do cieniowania/przerezania sierści | stal nierdzewna, z gumowymi stoperami i śrubą

regulacyjną | Ważne: Przed przystąpieniem do cięcia dobrze wyczyść sierść. Regularne czyszczenie i pielęgnacja zapewniają odpowiednią ostrość i przedłużają żywotność nożyc. Produkt przeznaczony dla zwierząt.

CS Profesionální prostřihávací nůžky

Střihací & Formovací | Pro prostřihávání srsti | nerezová ocel s pryžovými dorazy a seřizovacím šroubem | Důležitá poznámka: Před střiháním důkladně srst vyčistěte. Pravidelné čištění a péče udržují ostří nůžek ostré a prodlužují jejich životnost. Vhodný pouze pro střihání zvířecí srsti.

DA Professionelle Udtyndings-Sakse

Trimning | Til udtynding af pelsen | rustfrit stål med gummi stoppere og justeringsskrue | Viktigt: Vask pelsen grundigt før klip. Jævnlig rengøring og pleje holder saksen skarp og mere holdbar. Kun til dyrepels.

SK Profesionálne efilačné nožnice

Zostrih a vytvarovanie srsti | Na prestrihávanie srsti | nehrdzavejúca oceľ s gumovými úchytami a nastavovacou skrutkou | Dôležité upozornenie: pred strihaním srsti dobre očistite. Pravidelné čistenie a starostlivosť udrží čepele ostré a predlži ich životnosť. Vhodné len na strihanie srsti zvierat.

UK Професійні

філірувальні ножиці

Підстригання та надання

форми | Для проріджування

шерсті | нержавіюча сталь з гумовими обмежувачами й регулювальним гвинтом | Зверніть увагу! Перед підстриганням ретельно очистьте хутро. Регулярне очищення й догляд зберігають леза гострими й подовжують їх термін експлуатації. Виріб призначений тільки для підстригання шерсті тварин.

HU Professzionális vékonyító olló

Nyírás és formázás | A szőrzet ritkítására | rozsdamentes acél gumi útközőkkel és állítócsavarral | Fontos tudnivaló: A vágás előtt alaposan tisztítsa meg a szőrzetet. Rendszeres tisztítással és ápolással a kések élesek maradnak és tartósabb használatot eredményeznek. Kizárólag állatszőrzet vágására alkalmas.

#23691

Made in China

70200



FR

PLAQUE
+ LIEN



TRIXIE Heimtierbedarf · Industriest. 32
24963 Tarp · GERMANY · www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park
Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ